



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionionde årgången

9 mars 2016

## Innehållsförteckning

### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/326 av den 25 februari 2016 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Frankfurter Grüne Soße/Frankfurter Grie Soß [SGB])** ..... 1
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/327 av den 25 februari 2016 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Polvorones de Estepa [SGB])** ..... 3
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/328 av den 26 februari 2016 om godkännande av en annan ändring än en mindre ändring av produktspecifikationen för ett namn som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Carciofo Spinoso di Sardegna [SUB])** ..... 4
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/329 av den 8 mars 2016 om godkännande av 6-fytas som fodertillsats för alla fågelarter och för avvanda smågrisar, slaktsvin, suggor och mindre svinarter (innehavare av godkännandet: Lohmann Animal Nutrition GmbH) <sup>(1)</sup>** ..... 5
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/330 av den 8 mars 2016 om tillfälligt upphävande av tullförmånerna för vissa förmånsländer inom det allmänna preferenssystemet i fråga om vissa avdelningar enligt det allmänna preferenssystemet i enlighet med rådets förordning (EU) nr 978/2012 om tillämpning av det allmänna preferenssystemet för perioden 2017–2019** ..... 9
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/331 av den 8 mars 2016 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 12

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

## BESLUT

- ★ Beslut (Gusp) 2016/332 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 23 februari 2016 om utnämning av befälhavaren för EU-styrkan för Europeiska unionens militära operation i Bosnien och Hercegovina och om upphävande av beslut BiH/22/2014 (BiH/23/2016) ..... 14
- ★ Rådets beslut (EU) 2016/333 av den 4 mars 2016 om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Förbundsrepubliken Tyskland ..... 16
- ★ Rådets beslut (EU) 2016/334 av den 4 mars 2016 om utnämning av två suppleanter i Regionkommittén på förslag av Litauen ..... 17
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/335 av den 7 mars 2016 om beviljande av undantag för Spanien, Frankrike, Italien och Cypern från Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 691/2011 om europeiska miljöräkenskaper [delgivet med nr C(2016) 1341] (1) 18

## REKOMMENDATIONER

- ★ Kommissionens rekommendation (EU) 2016/336 av den 8 mars 2016 om tillämpningen av rådets direktiv 2008/120/EG om fastställande av lägsta djurskyddskrav vid svinhållning vad gäller åtgärder för att minska behovet av svanskupering ..... 20

---

(1) Text av betydelse för EES

## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/326

av den 25 februari 2016

om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Frankfurter Grüne Soße/Frankfurter Grie Soß [SGB])

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Tysklands ansökan om registrering av namnet "Frankfurter Grüne Soße"/"Frankfurter Grie Soß" offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(2)</sup>.
- (2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet "Frankfurter Grüne Soße"/"Frankfurter Grie Soß" registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Namnet "Frankfurter Grüne Soße"/"Frankfurter Grie Soß" (SGB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 1.6 Frukt, grönsaker och spannmål, bearbetade eller obearbetade enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 <sup>(3)</sup>.

## Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 350, 22.10.2015, s. 10.

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 februari 2016.

*På kommissionens vägnar*  
*För ordföranden*  
Phil HOGAN  
*Ledamot av kommissionen*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/327****av den 25 februari 2016****om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Polvorones de Estepa [SGB])**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Spaniens ansökan om registrering av namnet "Polvorones de Estepa" offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(2)</sup>.
- (2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet "Polvorones de Estepa" registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Namnet "Polvorones de Estepa" (SGB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 2.3 Bröd, konditorivaror, konfekt, skorpor och andra bagerivaror enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 <sup>(3)</sup>.*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 februari 2016.

*På kommissionens vägnar**För ordföranden*

Phil HOGAN

*Ledamot av kommissionen*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT C 338, 13.10.2015, s. 10.<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/328****av den 26 februari 2016****om godkännande av en annan ändring än en mindre ändring av produktspecifikationen för ett namn som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Carciofo Spinoso di Sardegna [SUB])**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har i enlighet med artikel 53.1 första stycket i förordning (EU) nr 1151/2012 granskat Italiens ansökan om godkännande av en ändring av produktspecifikationen för den skyddade ursprungsbeteckningen "Carciofo Spinoso di Sardegna", vilken registrerades i enlighet med kommissionens förordning (EU) nr 94/2011 <sup>(2)</sup>.
- (2) Eftersom den aktuella ändringen inte utgör en mindre ändring i den mening som avses i artikel 53.2 i förordning (EU) nr 1151/2012 har kommissionen offentliggjort ansökan om ändring i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(3)</sup> i enlighet med artikel 50.2 a i den förordningen.
- (3) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör ändringen av produktspecifikationen godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*Den ändring av produktspecifikationen som har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* rörande namnet "Carciofo Spinoso di Sardegna" (SUB) godkänns.*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 februari 2016.

*På kommissionens vägnar**För ordföranden*

Phil HOGAN

*Ledamot av kommissionen*<sup>(1)</sup> EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 94/2011 av den 3 februari 2011 om införande av en beteckning i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar ("Carciofo Spinoso di Sardegna" (SUB)) (EUT L 30, 4.2.2011, s. 21).<sup>(3)</sup> EUT C 351, 23.10.2015, s. 24.

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/329****av den 8 mars 2016****om godkännande av 6-fytas som fodertillsats för alla fågelarter och för avvanda smågrisar, slaktsvin, suggor och mindre svinarter (innehavare av godkännandet: Lohmann Animal Nutrition GmbH)****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 av den 22 september 2003 om fodertillsatser <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 9.2, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EG) nr 1831/2003 innehåller bestämmelser om godkännande av fodertillsatser samt de skäl och förfaranden som gäller för sådana godkännanden.
- (2) En ansökan om godkännande av 6-fytas har lämnats in i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1831/2003. Till ansökan bifogades de uppgifter och handlingar som krävs enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1831/2003.
- (3) Ansökan gäller godkännande av 6-fytas som fodertillsats i kategorin "zootekniska tillsatser" för svin- och fågelarter.
- (4) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) konstaterar i sitt yttrande av den 17 juni 2015 <sup>(2)</sup> att 6-fytas under föreslagna användningsvillkor inte inverkar negativt på djurs och människors hälsa eller på miljön. Den konstaterar också att tillsatsen kan förbättra fosfors smältbarhet, fosforutnyttjandet eller benmineraliseringen när det gäller värphöns, slaktkycklingar, alla kategorier av svin och slaktkalkoner. Myndigheten anser att dessa slutsatser också bör gälla kycklingar som föds upp för värpning och kalkoner som föds upp för avel. Dessutom fastställer myndigheten att slutsatserna kan utvidgas till alla mindre fjäderfäarter och andra fågelarter fram till värpstart och fågelarter avsedda för värpning. På liknande sätt kan de slutsatser som dras för svin utvidgas till mindre svinarter. Myndigheten anser inte att det behövs några särskilda krav på övervakning efter utsläppandet på marknaden. Den bekräftar även den rapport om analysmetoden för fodertillsatsen i foder som lämnats av det referenslaboratorium som inrättats genom förordning (EG) nr 1831/2003.
- (5) Bedömningen av 6-fytas visar att villkoren för godkännande i artikel 5 i förordning (EG) nr 1831/2003 är uppfyllda. Tillsatsen bör därför godkännas för användning i enlighet med bilagan till den här förordningen.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Det preparat i kategorin "zootekniska tillsatser" och i den funktionella gruppen "smältbarhetsförbättrande medel" som anges i bilagan godkänns som fodertillsats enligt villkoren i den bilagan.

<sup>(1)</sup> EUT L 268, 18.10.2003, s. 29.<sup>(2)</sup> EFSA Journal, vol. 13 (2015):7, artikelnr 4159.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 mars 2016.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---



BILAGA

Tillsatsens identifikationsnummer	Namn på innehavaren av godkännandet	Tillsats	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning, analysmetod	Djurart eller djurkategori	Högsta ålder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
						Aktivitet/kg helfoder med en vattenhalt på 12 %			

**Kategori: zootekniska tillsatser. Funktionell grupp: smältbarhetsförbättrande medel**

4a23	Lohmann Animal Nutrition GmbH	6-fytas EC 3.1.3.26	<p><i>Tillsatsens sammansättning</i> Preparat av 6-fytas framställt av <i>Komagataella pastoris</i> (DSM 25375). Minsta aktivitet: 40 000 U <sup>(1)</sup>/g Flytande och fast form</p>	Slaktkycklingar och kycklingar som föds upp till värphöns, alla andra fågelarter avsedda för slakt och som föds upp för värpning än slakt- och kalkoner som föds upp för avel	—	250 U	—	<p>1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och för blandningen: lagringsvillkor och stabilitet vid värmebehandling.</p> <p>2. Användarsäkerhet: Andningsskydd, skyddsglasögon och skyddshandskar ska användas vid hantering.</p>	29 mars 2026
			<p><i>Beskrivning av den aktiva substansen</i> 6-fytas (EC 3.1.3.26) framställt av <i>Komagataella pastoris</i> (DSM 25375)</p>	Alla fågelarter avsedda för värpning		125 U			
			<p><i>Analysmetod <sup>(2)</sup></i> För bestämning av 6-fytasaktivitet i foder:</p> <p>Kolorimetrisk metod baserad på fytas enzymreaktion med fytat: (VDLUFA Bd. III, 27.1.1)</p> <p>För bestämning av 6-fytasaktivitet i förblandningar och mineralfoder:</p> <p>Kolorimetrisk metod baserad på fytas enzymreaktion med fytat (VDLUFA Bd. III, 27.1.3)</p>	Slaktkalkoner och kalkoner som föds upp för avel		500 U			
				Smågrisar (avvanda), slaktsvin, suggor och mindre svinarter		250 U			

Tillsatsens identifikationsnummer	Namn på innehavaren av godkännandet	Tillsats	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning, analysmetod	Djurart eller djurkategori	Högsta ålder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
						Aktivitet/kg helfoder med en vattenhalt på 12 %			
			För bestämning av 6-fytasaktivitet i foder: Kolorimetrisk metod baserad på fytas enzymreaktion med fytat: (EN ISO 30024).						

(1) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol oorganiskt fosfat från ett natriumfytatsubstrat per minut vid pH 5,5 och 37 °C.

(2) Närmare information om analysmetoderna finns på referenslaboratoriets webbplats: <https://ec.europa.eu/jrc/eurl/feed-additives>

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/330****av den 8 mars 2016****om tillfälligt upphävande av tullförmånerna för vissa förmånsländer inom det allmänna preferenssystemet i fråga om vissa avdelningar enligt det allmänna preferenssystemet i enlighet med rådets förordning (EU) nr 978/2012 om tillämpning av det allmänna preferenssystemet för perioden 2017–2019**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 978/2012 av den 25 oktober 2012 om tillämpning av det allmänna preferenssystemet och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 732/2008 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 8.3, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 8.1 i förordning (EU) nr 978/2012 ska tullförmånerna i den allmänna ordningen för det allmänna preferenssystemet tillfälligt upphävas i fråga om produkter i en avdelning enligt det allmänna preferenssystemet, vilka har sitt ursprung i ett förmånsland inom det allmänna preferenssystemet, om det genomsnittliga värdet av unionens import av dessa produkter från det förmånslandet under tre på varandra följande år överskrider gränsvärdena som anges i bilaga VI till den förordningen.
- (2) I enlighet med artikel 8.2 i förordning (EU) nr 978/2012 och på grundval av handelsstatistiken för kalenderåren 2009–2011 fastställde kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1213/2012 <sup>(2)</sup> förteckningen över produkter i de olika avdelningar för vilka tullförmånerna tillfälligt upphävdes från och med den 1 januari 2014 till och med den 31 december 2016.
- (3) I enlighet med artikel 8.3 i förordning (EU) nr 978/2012 bör kommissionen vart tredje år se över denna förteckning genom en genomförandeakt för att tillfälligt upphäva eller återinföra tullförmåner. Den reviderade förteckningen bör gälla i tre år från och med den 1 januari 2017. Förteckningen är baserad på handelsstatistik för kalenderåren 2012–2014 som var tillgänglig den 1 september 2015 och tar hänsyn till import från förmånsländer inom det allmänna preferenssystemet som återfinns i bilaga II till förordning (EU) nr 978/2012 som gäller på denna tidpunkt. Värdet av importen från förmånsländer inom det allmänna preferenssystemet, som från och med den 1 januari 2017 inte längre omfattas av tullförmånerna enligt artikel 4.1 b i förordning (EU) nr 978/2012, ska inte beaktas.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för allmänna tullförmåner.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

I bilagan till denna förordning fastställs förteckningen över produkter i de avdelningar enligt det allmänna preferenssystemet för vilka de tullförmåner som avses i artikel 7 i förordning (EU) nr 978/2012 tillfälligt upphävs för de berörda förmånsländerna inom det allmänna preferenssystemet.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 december 2019.

<sup>(1)</sup> EUT L 303, 31.10.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1213/2012 av den 17 december 2012 om upphävande av tullförmånerna för vissa förmånsländer inom det allmänna preferenssystemet i fråga om vissa avdelningar enligt det allmänna preferenssystemet i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 978/2012 om tillämpning av det allmänna preferenssystemet (EUT L 348, 18.12.2012, s. 11).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 mars 2016.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

## BILAGA

Förteckning över de avdelningar enligt det allmänna preferenssystemet för vilka de tullförmåner som avses i artikel 7 i förordning (EU) nr 978/2012 tillfälligt upphävs för ett berört förmånsland inom det allmänna preferenssystemet

Kolumn A: Landets namn

Kolumn B: Avdelning enligt det allmänna preferenssystemet (artikel 2 j i förordning (EU) nr 978/2012)

Kolumn C: Beskrivning

A	B	C
Indien	avd. 5	Mineraliska produkter
	avd. 6a	Oorganiska och organiska kemikalier
	avd. 11a	Textil
	avd. 14	Pärlor och ädla metaller
	avd. 15a	Järn, stål och varor av järn eller stål
	avd. 15b	Oädla metaller (utom järn och stål), varor av oädla metaller (utom varor av järn och stål)
	avd. 17b	Motorfordon, cyklar, flygplan och rymdfarkoster samt fartyg och båtar
Indonesien	avd. 1a	Levande djur och animaliska produkter utom fisk
	avd. 3	Animaliska eller vegetabiliska oljor, fetter och vaxer
Kenya	avd. 2a	Levande växter och blomsterprodukter
Ukraina	avd. 17a	Järnvägs- och spårvägslok samt järnvägs- och spårvägsmateriel
	avd. 3	Animaliska eller vegetabiliska oljor, fetter och vaxer

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/331****av den 8 mars 2016****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 mars 2016.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

## BILAGA

## Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>		
KN-nummer	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonimportvärde
0702 00 00	IL	165,2
	MA	100,4
	SN	174,9
	TN	112,1
	TR	99,9
	ZZ	130,5
0707 00 05	JO	194,1
	MA	84,5
	TR	161,4
0709 93 10	ZZ	146,7
	MA	69,9
	TR	158,8
0805 10 20	ZZ	114,4
	EG	43,5
	IL	76,9
	MA	50,8
	TN	54,3
0805 50 10	TR	64,9
	ZZ	58,1
	MA	91,2
	TR	96,3
	ZZ	93,8
0808 10 80	CL	93,0
	CN	66,5
	US	151,9
	ZZ	103,8
0808 30 90	AR	106,4
	CL	157,2
	CN	112,4
	TR	58,3
	ZA	104,0
	ZZ	107,7

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

# BESLUT

## BESLUT (GUSP) 2016/332 AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK

av den 23 februari 2016

### om utnämning av befälhavaren för EU-styrkan för Europeiska unionens militära operation i Bosnien och Hercegovina och om upphävande av beslut BiH/22/2014 (BiH/23/2016)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 38,

med beaktande av rådets gemensamma åtgärd 2004/570/Gusp av den 12 juli 2004 om Europeiska unionens militära operation i Bosnien och Hercegovina <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 6.1 i gemensam åtgärd 2004/570/Gusp bemyndigade rådet kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) att fatta lämpliga beslut om utnämningen av befälhavaren för EU-styrkan för Europeiska unionens militära operation i Bosnien och Hercegovina (nedan kallad *befälhavaren för EU-styrkan*).
- (2) Den 4 december 2014 antog Kusp beslut BiH/22/2014 <sup>(2)</sup> om utnämning av generalmajor Johann LUIF till befälhavare för EU-styrkan.
- (3) Den 22 januari 2016 rekommenderade EU:s operationschef att generalmajor Friedrich SCHRÖTTER utnämns till ny befälhavare för EU-styrkan som efterträdare till generalmajor Johann LUIF från och med den 24 mars 2016.
- (4) EU:s militära kommitté uttalade sitt stöd för denna rekommendation den 29 januari 2016.
- (5) Beslut BiH/22/2014 bör därför upphöra att gälla.
- (6) I enlighet med artikel 5 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i arbetet med att utarbeta och genomföra sådana unionsbeslut och unionsåtgärder som har anknytning till försvarsfrågor.
- (7) Den 12 och 13 december 2002 antog Europeiska rådet i Köpenhamn ett uttalande enligt vilket Berlin plus-arrangemangen och deras genomförande endast ska gälla för de unionsmedlemsstater som även är antingen Natomedlemmar eller parter i Partnerskap för fred och därför har ingått bilaterala säkerhetsavtal med Nato.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Generalmajor Friedrich SCHRÖTTER utnämns härmed till befälhavare för EU-styrkan för Europeiska unionens militära operation i Bosnien och Hercegovina från och med den 24 mars 2016.

<sup>(1)</sup> EUT L 252, 28.7.2004, s. 10.

<sup>(2)</sup> Beslut BiH/22/2014 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 4 december 2014 om utnämning av befälhavare för EU-styrkan för Europeiska unionens militära operation i Bosnien och Hercegovina och om upphävande av beslut BiH/19/2012 (EUT L 358, 13.12.2014, s. 17).



*Artikel 2*

Beslut BiH/22/2014 ska upphöra att gälla.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 24 mars 2016.

Utfärdat i Bryssel den 23 februari 2016.

*På kommittén för utrikes- och säkerhetspolitikts  
vägnar*

W. STEVENS

*Ordförande*

---

**RÅDETS BESLUT (EU) 2016/333****av den 4 mars 2016****om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Förbundsrepubliken Tyskland**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av den tyska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 26 januari 2015, den 5 februari 2015 och den 23 juni 2015 antog rådet besluten (EU) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (EU) 2015/190 <sup>(2)</sup> och (EU) 2015/994 <sup>(3)</sup> om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020.
- (2) En plats som ledamot i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att mandatet för Dagmar MÜHLENFELD har löpt ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Till ledamot i Regionkommittén utnämns härmed för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2020

— Joachim WOLBERGS, *Oberbürgermeister der Stadt Regensburg*.*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 4 mars 2016.

På rådets vägnar  
S.A.M. DIJKSMA  
Ordförande

---

<sup>(1)</sup> Rådets beslut (EU) 2015/116 av den 26 januari 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 20, 27.1.2015, s. 42).

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (EU) 2015/190 av den 5 februari 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 31, 7.2.2015, s. 25).

<sup>(3)</sup> Rådets beslut (EU) 2015/994 av den 23 juni 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 159, 25.6.2015, s. 70).

**RÅDETS BESLUT (EU) 2016/334****av den 4 mars 2016****om utnämning av två suppleanter i Regionkommittén på förslag av Litauen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av den litauiska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 26 januari 2015, 5 februari 2015 och 23 juni 2015 antog rådet besluten (EU) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (EU) 2015/190 <sup>(2)</sup> och (EU) 2015/994 <sup>(3)</sup> om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020.
- (2) Två platser som suppleant i Regionkommittén har blivit lediga till följd av att mandatperioderna för Odeta ŽERLAUSKIENĖ och Jonas PINSKUS har löpt ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Till Regionkommittén utnämns härmed som suppleanter för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2020,

- Andžela ŠAKINIENĖ, *Member of Klaipėda District Municipal Council*,
- Kęstutis VAITUKAITIS, *Member of Elektrėnai Municipal Council*.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 4 mars 2016.

*På rådets vägnar*  
S.A.M. DIJKSMA  
*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> Rådets beslut (EU) 2015/116 av den 26 januari 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 20, 27.1.2015, s. 42).

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (EU) 2015/190 av den 5 februari 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 31, 7.2.2015, s. 25).

<sup>(3)</sup> Rådets beslut (EU) 2015/994 av den 23 juni 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 159, 25.6.2015, s. 70).

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2016/335****av den 7 mars 2016****om beviljande av undantag för Spanien, Frankrike, Italien och Cypern från Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 691/2011 om europeiska miljöräkenskaper***[delgivet med nr C(2016) 1341]***(Endast de franska, grekiska, italienska och spanska texterna är giltiga)****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 691/2011 av den 6 juli 2011 om europeiska miljöräkenskaper <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 8.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 8.1 i förordning (EU) nr 691/2011 får kommissionen anta genomförandeakter i syfte att medge undantag för medlemsstaterna under de övergångsperioder som avses i bilagorna till förordning (EU) nr 691/2011 om det krävs betydande anpassningar av de nationella statistiksystemen.
- (2) Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien och Republiken Cypern har begärt sådana undantag eftersom deras nationella statistiksystem i hög grad behöver anpassas för att uppfylla kraven i förordning (EU) nr 691/2011. Dessa undantag bör beviljas de medlemsstater som begärt det.
- (3) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för det europeiska statistiksystemet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Undantag från förordning (EU) nr 691/2011 enligt bilagan till detta beslut beviljas Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien och Republiken Cypern.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien och Republiken Cypern.

Utfärdat i Bryssel den 7 mars 2016.

*På kommissionens vägnar*

Marianne THYSSEN

*Ledamot av kommissionen*

---

<sup>(1)</sup> EUTL 192, 22.7.2011, s. 1.

## BILAGA

## UNDANTAG

Medlemsstat	Undantag	Undantaget löper ut
Konungariket Spanien	Bilaga V – Räkenskaper över sektorn för miljövänliga varor och tjänster	31 december 2018
Republiken Frankrike	Bilaga VI – Räkenskaper över fysiska energiflöden. Tabell över fysisk användning av energiflöden (tabell B): total användning och fördelat på användare av produkterna P.14 Motorbensin (utom biobensin), P.17 Transportdiesel (utom biodiesel) och P.24 Flytande biobränslen	30 september 2019
	Bilaga VI – Räkenskaper över fysiska energiflöden. Tabell över fysisk användning av energiflöden av betydelse för utsläppen (tabell C): total användning och fördelat på användare av produkterna P.14 Motorbensin (utom biobensin), P.17 Transportdiesel (utom biodiesel) och P.24 Flytande biobränslen	30 september 2019
	Bilaga VI – Räkenskaper över fysiska energiflöden. Avstämnings-tabell (tabell E): produkter P.14 Motorbensin (utom biobensin), P.17 Transportdiesel (utom biodiesel) och P.24 Flytande biobränslen	30 september 2019
Republiken Italien	Bilaga V – Räkenskaper över sektorn för miljövänliga varor och tjänster	31 december 2018
Republiken Cypern	Bilaga IV – Räkenskaper för miljöskyddskostnader	31 december 2019
	Bilaga V – Räkenskaper över sektorn för miljövänliga varor och tjänster	31 december 2019
	Bilaga VI – Räkenskaper över fysiska energiflöden	30 september 2019

# REKOMMENDATIONER

## KOMMISSIONENS REKOMMENDATION (EU) 2016/336

av den 8 mars 2016

### om tillämpningen av rådets direktiv 2008/120/EG om fastställande av lägsta djurskyddskrav vid svinhållning vad gäller åtgärder för att minska behovet av svanskupering

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA REKOMMENDATION

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 292, och

av följande skäl:

- (1) Enligt direktiv 2008/120/EG <sup>(1)</sup> ska medlemsstaterna se till att svanskupering inte får ske rutinmässigt utan endast om det finns bevis på att skador har uppkommit på suggornas spenar eller på andra svins öron eller svansar.
- (2) Svansen hos svin brukar kuperas för att förhindra svansbitning, ett problembeteende som beror på flera olika faktorer. Denna praxis orsakar sannolikt svinen smärta och skador därför deras välbefinnande.
- (3) Enligt direktiv 2008/120/EG ska, innan sådana ingrepp genomförs, andra åtgärder vidtas för att förhindra svansbitning och andra oönskade beteenden, med hänsyn till miljön i dess helhet och beläggningsgraden. Därför ska olämpliga djurhållningsmetoder och miljöförhållanden åtgärdas.
- (4) Enligt direktiv 2008/120/EG ska medlemsstaterna också se till att svin har ständig tillgång till tillräckligt med material som de kan undersöka och sysselsätta sig med, till exempel halm, hö, trä, sågspån, svampkompost, torv eller blandningar av dessa (*sysselsättningsmaterial*), utan att djurens hälsa äventyras.
- (5) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet har tillhandahållit ett vetenskapligt yttrande om riskerna med svansbitning hos svin och möjliga sätt att minska behovet av svanskupering <sup>(2)</sup> och också ett vetenskapligt yttrande om en multifaktoriell strategi för användning av djurbaserade och icke-djurbaserade åtgärder för att bedöma välbefinnandet hos svin <sup>(3)</sup>. Resultaten av dessa vetenskapliga yttranden bör beaktas i den bästa praxis som avses i denna rekommendation.
- (6) Djurhållningssystemen varierar mellan olika medlemsstater. Det är därför nödvändigt att ge rekommendationer på unionsnivå om bästa praxis som syftar till att minska behovet av svanskupering och om optimala lösningar för tillhandahållande av sysselsättningsmaterial.
- (7) Denna rekommendation bör tillämpas i enlighet med bestämmelserna i direktiv 2008/120/EG och annan relevant unionslagstiftning som är tillämplig på svins välbefinnande.

HÄRIGENOM REKOMMENDERAS FÖLJANDE.

1. Vid tillämpningen av de allmänna kraven för att förhindra svansbitning och därigenom minska rutinmässig svanskupering i bilaga I till direktiv 2008/120/EG, bör medlemsstaterna ta hänsyn till de riktlinjer för bästa praxis baserade på vetenskapliga rön som anges i punkterna 2–7.
2. Medlemsstaterna bör
  - a) se till att jordbrukarna gör en riskbedömning av förekomsten av svansbitning på grundval av djurbaserade och icke-djurbaserade indikatorer (nedan kallad *riskbedömningen*), och
  - b) fastställa kriterier för överensstämmelse med kraven i lagstiftningen och göra dem tillgängliga för allmänheten på en webbplats.

<sup>(1)</sup> Rådets direktiv 2008/120/EG av den 18 december 2008 om fastställande av lägsta djurskyddskrav vid svinhållning (EGT L 47, 18.2.2009, s. 5)

<sup>(2)</sup> <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/611>

<sup>(3)</sup> <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/3702>

3. Följande parametrar bör kontrolleras vid riskbedömningen:

- a) Tillgängligt sysselsättningsmaterial.
- b) Renlighet.
- c) Värmekomfort och luftkvalitet.
- d) Hälsostatus.
- e) Konkurrens om livsmedel och utrymme.
- f) Foder.

På grundval av resultatet av riskbedömningen bör jordbruksföretagen överväga lämpliga förändringar, till exempel tillhandahållande av lämpligt sysselsättningsmaterial, lämpliga miljöförhållanden, säkrande av gott hälsostatus och balanserat foder för svinen.

4. Sysselsättningsmaterial bör göra det möjligt för svinen att uppfylla sina grundläggande behov utan att det äventyrar deras hälsa.

För detta ändamål bör sysselsättningsmaterialet vara både säkert och

- a) ätbart – så att svinen kan äta eller lukta det, och helst ha några näringsmässiga fördelar,
- b) tuggbart – så att svinen kan bita på det,
- c) utforskningsbart – så att svinen kan undersöka det,
- d) manipulerbart – så att svinen kan flytta på materialet eller ändra dess utseende eller struktur.

5. Förutom de egenskaper som anges i punkt 4, bör sysselsättningsmaterial tillhandahållas på ett sådant sätt att det är

- a) av hållbart intresse, dvs. det bör uppmuntra svinens utforskande beteende samt bytas ut och fyllas på regelbundet,
- b) tillgängligt för oral manipulation,
- c) tillgängligt i tillräcklig mängd,
- d) rent och hygieniskt.

6. För att uppfylla svins grundläggande behov bör sysselsättningsmaterialet uppfylla alla egenskaperna i punkterna 4 och 5.

För detta ändamål bör sysselsättningsmaterial kategoriseras på följande sätt:

- a) Optimala material – material som har alla egenskaperna i punkterna 4 och 5 och som därför kan användas ensamt.
- b) Suboptimala material – material som har nästan alla egenskaperna i punkterna 4 och 5 och som därför bör användas i kombination med andra material.
- c) Material av marginellt intresse – material som erbjuder svinen distraktion som inte bör anses uppfylla deras grundläggande behov och därför bör också optimala eller suboptimala material tillhandahållas.

7. För att kontrollera att svin har tillgång till tillräckligt och korrekt sysselsättningsmaterial bör medlemsstaterna se till att jordbrukarna följer bästa praxis när det gäller lämpliga indikatorer för att övervaka välbefinnandet hos de grisar som de håller.

Denna bedömningsmetod för kontroll av tillgång till sysselsättningsmaterial bör inbegripa kontroller på grundval av följande:

- a) Djurbaserade indikatorer, såsom förekomsten av bitna svansar, hudskador och/eller onormalt beteende bland svinen (såsom lågt intresse för sysselsättningsmaterialet, slagsmål om sysselsättningsmaterial, bitande av andra element än sysselsättningsmaterial, bökande i egen avföring eller om det gäller suggor stört bobyggnadsbeteende).
- b) Icke-djurbaserade indikatorer, t.ex. hur ofta sysselsättningsmaterialet byts ut, mängd samt hur tillgängligt och rent det är.

8. Kommissionen bör övervaka tillämpningen av denna rekommendation och lämna mer detaljerad information om den bästa praxis som avses i punkterna 2–7 i linje med de senaste och mest relevanta vetenskapliga rönen på en allmänt tillgänglig webbplats.
9. Medlemsstaterna bör med aktivt deltagande av jordbrukare på lämpligt sätt sprida sådan bästa praxis som avses i punkterna 2–7.

Utfärdad i Bryssel den 8 mars 2016.

*På kommissionens vägnar*

Vytenis ANDRIUKAITIS

*Ledamot av kommissionen*

---









ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**